

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 94 — 1482

[C — 33038]

**14. MÄRZ 1994. — Dekret über die Königliche Denkmal- und Landschaftsschutzkommission
der Deutschsprachigen Gemeinschaft (1)**

Der Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1. Die Königliche Denkmal- und Landschaftsschutzkommission der Deutschsprachigen Gemeinschaft, im weiteren Text « Kommission » genannt, besteht aus neun Mitgliedern, die von der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ernannt werden und die eine ausreichende Erfahrung in Sachen Denkmal- und Landschaftsschutz vorweisen müssen.

Können nicht in die Kommission ernannt werden:

- 1, die Personalmitglieder des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
- 2, Mitglieder des föderalen Parlaments, eines Gemeinschafts- oder Regionalrates, einer Regierung, eines Provinzial- oder Gemeinderates.

Art. 2. Die Ernennung zum Mitglied der Kommission gilt für vier Jahre. Wenn ein Mitglied vorzeitig ersetzt werden muß, führt das neue Mitglied das Mandat zu Ende.

Art. 3. Die Regierung ernannt unter den Mitgliedern der Kommission einen Präsidenten und einen Vizepräsidenten.

Ein Personalmitglied des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft führt das Sekretariat der Kommission und wirkt beratend mit.

Art. 4. Die Kommission nimmt im Rahmen der Zuständigkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft für die Angelegenheit Denkmäler und Landschaften mit Ausnahme der Ausgrabungen die ihr durch Dekrete und Erlasse zugewiesenen Aufgaben für das deutsche Sprachgebiet wahr.

Insbesondere liegt der Auftrag darin, Vorschläge zu Unterschutzstellungen zu formulieren, Anträge auf Unterschutzstellung zu begutachten, sämtliche vorgesehenen Arbeiten an geschützten Objekten sowie sämtliche Bauanträge im Umfeld von Geschütztem zu begutachten.

Außerdem verfaßt sie auf Anfrage der Regierung oder aus eigener Initiative Stellungnahmen zu Fragen des kulturellen Erbes sowie zur Angelegenheit Denkmäler und Landschaften mit Ausnahme der Ausgrabungen und berät die Regierung und die zuständige Verwaltung, insofern diese es für nützlich erachten, bei der Behandlung von diesbezüglichen baulichen Fragen.

Art. 5. Gutachten, die im Rahmen der in Artikel 4 Absatz 1 vorgesehenen Aufgaben abzugeben sind, müssen innerhalb von 45 Kalendertagen ab Empfang der Akte übermittelt werden. Erfolgt dies nicht in der vorgesehenen Frist, so gilt dies als günstiges Gutachten.

Art. 6. § 1. Der Präsident oder bei seiner Verhinderung der Vizepräsident führt die Korrespondenz der Kommission und läßt mindestens acht Tage vorher schriftlich unter Angabe der Tagesordnung zu den Sitzungen der Kommission ein.

§ 2. Die Kommission kann nur dann gültig beraten, wenn mindestens die Hälfte ihrer Mitglieder anwesend ist. Andernfalls beruft der Präsident innerhalb von zehn Tagen eine erneute Sitzung mit gleicher Tagesordnung ein, bei der mindestens drei Mitglieder der Kommission anwesend sein müssen, damit die Kommission gültig beraten kann.

Die Entscheidungen der Kommission werden mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefaßt. Bei Stimmengleichheit überwiegt die Stimme des Präsidenten oder bei dessen Abwesenheit die des Vizepräsidenten.

§ 3. Die Gutachten und Stellungnahmen der Kommission werden vom Präsidenten oder bei dessen Verhinderung vom Vizepräsidenten sowie durch den Sekretär oder dessen Stellvertreter unterzeichnet.

Art. 7. Die Kommission kann von den öffentlichen Verwaltungen die zur Ausübung ihrer Aufgaben notwendigen Informationen einfordern.

Sie kann zur Erfüllung ihrer Aufgaben jede ihr nützlich erscheinende Person zu den Sitzungen einladen.

Art. 8. Die Mitglieder der Kommission, der Sekretär sowie alle bei den Sitzungen anwesenden Personen unterliegen der Diskretionspflicht, von der sie nötigenfalls die Regierung entbinden kann.

Art. 9. Die Kommission gibt sich eine Geschäftsordnung, die der Regierung zur Billigung vorgelegt wird.

Die Geschäftsordnung gibt an, in welchen Fällen die Mitglieder der Kommission wegen persönlichen Interesses nicht an den Sitzungen teilnehmen können.

Art. 10. Die Regierung erläßt nötigenfalls die Ausführungsbestimmungen zu vorliegendem Dekret.

Art. 11. Artikel 346bis des Gesetzbuches der Wallonischen Region über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, eingefügt durch das Dekret der Wallonischen Region vom 9. Dezember 1993, ist, was die Deutschsprachige Gemeinschaft betrifft, aufgehoben, insofern er die Angelegenheit Denkmäler und Landschaften mit Ausnahme der Ausgrabungen betrifft.

(1) Sitzungsperiode 1993-1994.

Dokumente des Rates. — 112, Nr. 1. Dekretvorschlag. — 112, Nr. 2-3. Abänderungsvorschläge. — 112, Nr. 4. Bericht.

Ausführlicher Bericht. — Diskussion und Abstimmung. Sitzung vom 14. März 1994.

Art. 8. Les membres de la Commission, le secrétaire ainsi que toutes les personnes assistant aux séances sont soumis au devoir de réserve dont peut les libérer le Gouvernement, le cas échéant.

Art. 9. La Commission se dote d'un règlement d'ordre intérieur qu'elle soumet à l'approbation du Gouvernement.

Le règlement d'ordre intérieur indique les cas dans lesquels les membres de la Commission ne peuvent, en raison d'intérêts personnels, participer aux séances.

Art. 10. Le Gouvernement arrête, le cas échéant, les dispositions d'exécution du présent décret.

Art. 11. L'article 346bis du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, inséré par le décret de la Région wallonne du 9 décembre 1993 est abrogé en ce qui concerne la Communauté germanophone pour ce qui est de la matière des monuments et sites, à l'exception des fouilles.

Art. 12. Pour la Région de langue allemande, et dans la mesure où la matière des monuments et sites — à l'exception des fouilles — est concernée, la Commission remplace dans le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine la Commission de la Région wallonne prévue à l'article 345, 3 de ce même code.

Art. 13. Le présent décret entre en vigueur le 1er mars 1994.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 14 mars 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone,

J. MARAITE

Le Ministre de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture,
de la Jeunesse et de la Recherche scientifique,

B. GENTGES

Le Ministre des Médias, de la Formation des Adultes, de la Politique des Handicapés,
de l'Aide sociale et de la Reconversion professionnelle,

K. H. LAMBERTZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 94 — 1482

[C — 33038]

14 MAART 1994 — Decreet betreffende de Koninklijke Commissie van de Duitstalige Gemeenschap voor de Bescherming van Monumenten en Landschappen (1)

De Raad van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. De Koninklijke Commissie van de Duitstalige Gemeenschap voor de bescherming van monumenten en landschappen, hierna « Commissie » genoemd, bestaat uit negen leden die door de Regering van de Duitstalige Gemeenschap benoemd worden en een toereikende ervaring inzake bescherming van monumenten en landschappen moeten kunnen bewijzen.

Mogen niet tot lid van de Commissie benoemd worden :

1° de personeelsleden van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap;

2° de leden van het federale parlement, van een Gemeenschaps- of Gewestraad, van een Regering, van een Provincie- of Gemeenteraad.

Art. 2. De benoeming van de leden van de Commissie geldt voor vier jaar. Indien een lid vroegtijdig moet worden vervangen, dan beeindigt het nieuwe lid zijn mandaat.

Art. 3. Onder de leden van de Commissie benoemt de Regering een voorzitter en een vice-voorzitter.

Een personeelslid van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap zorgt voor het secretariaat van de Commissie en heeft raadgevende stem.

Art. 4. In het kader van de bevoegdheden van de Duitstalige Gemeenschap inzake monumenten en landschappen, uitgravingen uitgezonderd, oefent de Commissie in het Duitse taalgebied de opdrachten uit die haar door decreten en besluiten toegewezen worden.

Haar opdracht bestaat onder meer erin rangschikkingsvoorstellen te formuleren, een advies uit te brengen over de aanvragen om rangschikking en over alle werken die men van plan is aan gerangschikte goederen uit te voeren alsmede over elk verzoek om bouwvergunning in de nabijheid van gerangschikte goederen.

Bovendien neemt zij — op verzoek van de Regering of op eigen initiatief — een standpunt in over vragen betreffende het cultureel patrimonium en over de aangelegenheid monumenten en landschappen, uitgravingen uitgezonderd, en geeft raad aan de Regering en de bevoegde administratie — indien deze het nuttig achten — bij het onderzoek van desbetreffende architectonische vragen.

Art. 5. Adviezen die moeten worden uitgebracht in het kader van de opdrachten waarin artikel 4, lid 1, voorziet, moeten binnen 45 kalenderdagen na ontvangst van het dossier medegedeeld worden. Gebeurt dit niet binnen de vastgelegde termijn, dan wordt het advies geacht gunstig te zijn.

(1) Zitting 1993-1994.

Bescheiden van de Raad. — 112. Nr.1. Voorstel van decreet. — 112. Nr. 2-3. Voorstellen tot wijziging. — 112. Nr. 4. Verslag.

Integraal verslag — Bespreking en aanneming. Vergadering van 14 maart 1994.

Art. 6. § 1. De voorzitter of, bij verhindering, de vicevoorzitter zorgt voor de briefwisseling van de Commissie en roept ten minste acht dagen vooraf voor de zittingen van de Commissie schriftelijk op, met vermelding van de dagorde.

§ 2. De Commissie kan alleen dan geldig beraadslagen wanneer ten minste de helft van haar leden aanwezig zijn. Zoniet, roept de voorzitter binnen tien dagen schriftelijk voor een nieuwe zitting met dezelfde dagorde op, waarbij ten minste drie leden van de Commissie aanwezig moeten zijn opdat de Commissie geldig beraadslagen kan.

De beslissingen van de Commissie worden met de meerderheid van de uitgebrachte stemmen genomen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter of, indien hij afwezig is, die van de vice-voorzitter doorslaggevend.

§ 3. De adviezen en standpunten van de Commissie worden door de voorzitter of, indien hij verhinderd is, door de vice-voorzitter, alsmede door de secretaris of zijn vertegenwoordiger ondertekend.

Art. 7. De Commissie kan bij de openbare besturen alle inlichtingen inwinnen die voor de uitoefening van haar opdrachten noodzakelijk zijn.

Voor de uitvoering van haar opdrachten kan ze bij haar zittingen elke persoon oproepen wier aanwezigheid zij nuttig acht.

Art. 8. De leden van de Commissie, de secretaris, alsmede alle bij de zittingen aanwezige personen zijn aan de discretieplicht onderworpen waarvan de Regering, zo nodig, hen ontbinden kan.

Art. 9. De Commissie stelt een huishoudelijk reglement op dat zij de Regering ter goedkeuring voorlegt.

Het huishoudelijk reglement vermeldt de gevallen waarin de leden van de Commissie, wegens persoonlijk belang, de zittingen niet mogen bijwonen.

Art. 10. De Regering legt zo nodig de uitvoeringsbepalingen van dit decreet vast.

Art. 11. Wat de Duitstalige Gemeenschap betreft is het bij decreet van het Waalse Gewest van 9 december 1993 ingevoegd artikel 346bis van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium opgeheven, voor zover het de monumenten en landschappen, de uitgravingen uitgezonderd, betreft.

Art. 12. Voor het Duitse taalgebied en voor zover het om de aangelegenheid monumenten en landschappen gaat, vervangt de Commissie in het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium de commissie van het Waalse Gewest waarin artikel 345, 3, van dit wetboek voorziet.

Art. 13. Dit decreet treedt in werking op 1 maart 1994.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 14 maart 1994.

De Minister-Voorzitter van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

J. MARAITE

De Minister van Onderwijs en Vorming, Cultuur, Jeugd en Wetenschappelijk Onderzoek,

B. GENTGES

De Minister van Media, Volwassenenvorming, Gehandicaptenbeleid, Sociale Hulp en Beroepsomscholing,

K.H. LAMBERTZ

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRÊTES

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

16 MEI 1994. — Ministerieel besluit
houdende uitgifte van gewone postwaarden
in de loop van het jaar 1994

De Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 1993 houdende uitgifte van nieuwe postwaarden, inzonderheid op artikel 1,

Besluit :

Artikel 1. De gewone postzegels « Koninklijke Beeltenis » van het type MVTM ter waarde van F 20 en F 40, zullen gedrukt worden in tweekleurendruk door middel van het rasterdiepdruckprocédé.

Art. 2. De oplage van deze postzegels is onbepaald.

Art. 3. De postzegels zullen worden verkocht in al de postkantoren van het Rijk respectievelijk vanaf 6 juni en 20 juni 1994.

Art. 4. Voormelde postzegels zullen voor frankering in binnen- en buitenlandse dienst mogen worden gebruikt.

Art. 5. De Gedelegeerd Bestuurder van De Post is met de uitvoering van dit besluit belast.

Brussel, 16 mei 1994.

E. DI RUPO

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

16 MAI 1994. — Arrêté ministériel
portant émission de valeurs postales ordinaires
au cours de l'année 1994

Le Ministre des Communications et des Entreprises publiques,

Vu l'arrêté royal du 13 décembre 1993 portant émission de nouvelles valeurs postales, notamment l'article 1er,

Arrête :

Article 1er. Les timbres-poste ordinaires « Effigie royale » du type MVTM, à la valeur de F 20 et F 40, seront imprimés en bichromie par le procédé de l'héliogravure.

Art. 2. Le tirage de ces timbres-poste est illimité.

Art. 3. Les timbres-poste seront vendus dans tous les bureaux de poste du Royaume respectivement à partir du 6 juin et du 20 juin 1994.

Art. 4. Les timbres-poste susvisés pourront servir à l'affranchissement en services intérieur et international.

Art. 5. L'Administrateur délégué de la Poste est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 mai 1994.

E. DI RUPO